

SONOREX SUPER
RK 102 H

für wässrige Reinigungsflüssigkeiten
for aqueous cleaning solutions
pour solutions de nettoyage aqueuses

Funkentstört und mit CE-Kennzeichnung.
RFI-proof and marked CE
Déparasité et marque CE

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001 und DIN EN 46001
Certified according to DIN EN ISO 9001 and DIN EN 46001
Certifié selon DIN EN ISO 9001 et DIN EN 46001



RK 102 H

Anwendung: Dental-Bereich
Application: dental line
Application: appareil secteur dentaire

RK 102 H:	Schwingwanne innen	Inner tank dimensions	Dimensions intérieures
Inhalt:	Abmessungen L x B x T	l x w x d	de la cuve L x l x p
Arbeitsfüllmenge:	240 x 140 x 100 mm 3,0 Liter 2,0 Liter	240 x 140 x 100 mm Capacity: 3,0 litres Filling volume for cleaning: 2,0 litres	240 x 140 x 100 mm Contenu: 3,0 litres Remplissage nécessaire de travail: 2,0 litres
Ausstattung	140 W	Features	Caractéristiques
Heizung 30 - 80 °C, thermostatisch regelbar		Built-in heating 30 - 80 °C thermostatically adjustable	Chauffage incorporé 30 à 80 °C, réglage thermostatique
Schwingwanne:	Edelstahl 1.4301 hartverchromt	Tank: stainless steel AISI 304 hard chromium-plated	Cuve: acier inox chromage dûre
Ablauf:	Kugelhahn G 1/4, Seite rechts	Outlet: ball cock 1/4", right side	Vidange: robinet à boule 1/4", côté droite
Gehäuse tropfwassergeschützt:	Edelstahl 1.4301	Housing: stainless steel drip-proof	Boîtier: acier inox protégé contre les gouttes
Schutzgrad:	IP 32	Protection grade: IP 32	Degré de protection: IP 32
Griffe:	an den Seiten	Handles: on sides	Poignées: en cotés
Schaltuhr:	1 - 15 min und ∞	Timer: 1 - 15 min and ∞	Minuterie: 1 à 15 min et ∞
<u>Technische Daten</u>	Schwingsystem:	Technical data	Spécificités techniques
	2 PZT-Großflächen-Schwing- systeme	Transducers: 2 PZT-large area transducers	Transducteurs: 2 PZT-trans-ducteurs à grande surface
HF-Generator:	Überlastsicher, leistungskonstant	Generator: overload protected, constant power	Générateur: protection contre surcharge, puissance constante
Betriebsart:	Doppelhalbwelle	Operating mode: fullwave	Opération: plein onde
Betriebsfrequenz:	35 kHz, Frequenzautomatik	Frequency: 35 kHz automatic frequency control	Fréquence: 35 kHz - réglage automatique
HF-Dauer- Spitzenleistung:	2 x 240 W/Per.	Continuous HF-peak output max. 2 x 240 W/per.	Puissance de pointe continue de HF 2 x 240 watts/période
Stromaufnahme:	1,2 A	Current consumption	Consommation de courant
Netzanschluss:	230 V~, 50/60 Hz oder 115 V~, 50/60 Hz	Mains connection	Branchement sur le secteur
Ableitstrom:	< 0,5 mA	Leakage current	Courant de fuite
Netzkabel:	steckbar, 2 m lang, mit Euroschutzstecker	Power cable 2 m , pluggable, EURO-safety connector	Cable secteur, 2 m, enfichable, EURO fiche de sûreté

Außenabmessungen (ohne Griffe und Kugelhahn)	260×160×250 mm, L×B×H	Exterior dimensions l×w×h (without handles and ball cock)	Dimensions extérieures L×l×h (sans poignées et robinet à boule)
Gewicht:	netto 4,5 kg brutto 5,6 kg	Weight kg net gross	Poids kg net brut
Verpackung	355×255×305 mm L×B×H	Cardboard box l×w×h	Boîte L×l×h
Statistische Warennummer Gerät:	8479 8998	Customs' tariff No. Unit	Tarif No. Appareil
<u>Bestell-Nr./Code No./No. code</u>			
<u>Gerät:</u>			
RK 102 H:	230 V~ 303 115 V~ 303-1		
<u>Zubehör</u>		<u>Accessories</u>	
Einhängerkorb K 3 200×113×40 mm, Edelstahlfolie gelocht, Ø 4 mm	353	Insert basket K 3 200×113×40 mm, perforated s/s foil dia. 4 mm	Panier d'insertion K 3 200×113×40 mm, feuille acier inox perforée Ø 4 mm
Einhängerkorb K 3 P aus Kunststoff, gelocht innen 195×115×88 mm L×B×H	111	Insert basket K 3 P plastic, perforated int. 195×115×88 mm l×w×h	Panier d'insertion K 3 P perforé plastique int. 195×115×88 mm L×l×h
Einhängewanne KW 3 ungelocht, Kunststoff, mit Deckel innen 195×115×88 mm L×B×T	715	Insert tub KW 3 plastic, non-perforated, with lid int. 195×115×88 mm l×w×d	Cuve d'insertion KW 3 plastique, non perforée, avec couvercle, int. 195×115×88 mm L×l×p
Gerätehalter GH 1 aus Edelstahl, bis 1 kg belastbar, für Erlenmeyer-Kolben Ø 105 mm	129	Utensil holder GH 1 stainless steel, max. load 1 kg, für Erlenmeyer flasks dia. 105 mm	Porte-ustensile GH 1 acier inox, jusqu' à charge de 1 kg, pour fioles Erlenmeyer de 105 mm diamètre
Löffelträger LT 102 aus Edelstahl für Dental-Abdrucklöffel	371	Rack LT 102 stainless steel für impression trays,	Porte-cuillères LT 102 acier inox pour des porte-empreintes,
Deckel D 100 aus Edelstahl	3003	Lid D 100 stainless steel	Couvercle D 100 acier inox
<u>Für die Kleinteilereinigung:</u>		<u>For cleaning small parts:</u>	
Lochdeckel DE 100 aus Edelstahl für 2 Einsatzgefäße	3017	Positioning cover DE 100 stainless steel für 2 beakers	Pour nettoyage des petites objets: Couvercle DE 100 acier inox, avec ouvertures pour réception de 2 béchers
SD 06 Glas - 600 ml	330	SD 06 glass - 600 ml	SD 06 verre - 600 ml
EB 05 Edelstahl - 600 ml	340	EB 05 stainless steel - 600 ml	EB 05 acier inox - 600 ml
PD 06 Kunststoff - 600 ml	299	PD 06 plastic - 600 ml	PD 06 plastique - 600 ml
Einsatzkörbe , Siebgewebe passend in Einsatzgefäße		Inset sieve basket Fits into beakers	Panier d'insertion pour béchers
KD 0 Edelstahl, Ø 75 mm	370	KD 0 stainless steel, dia. 75 mm	KD 0 acier inox, Ø 75 mm
PD 04 Kunststoff, Ø 60 mm	126	PD 04 plastic, dia. 60 mm	PD 04 plastique, Ø 60 mm
Achtung! Keine brennbaren Chemikalien, Säuren, Chloridionen enthaltende Stoffe und Haushaltsreiniger verwenden. Reinigungsgut nicht auf den Wannenboden legen.	Spezial-Reinigungskonzentrate TICKOPUR - STAMMOPUR Special cleaning agents TICKOPUR - STAMMOPUR Détergents spéciaux TICKOPUR - STAMMOPUR	Caution! Do not use combustible, acidic cleaning agents or chemicals containing chloride ions like household cleaners. Do not place items on the tank bottom, neither baskets nor beakers.	Attention! Ne pas utiliser des détergents inflammables, acides ou des produits chimiques contenant des ions du chlorure comme des nettoyeurs de ménage. Ne poser aucun objet directement sur le fond de la cuve.

Technische Änderungen infolge Weiterentwicklung vorbehalten.
Specifications subject to technical change without notice.
Sous réserve de modifications techniques.